



INTERNATIONAL LIFEJACKET WEAR PRINCIPLES

INTERNATIONALE GRUNDSÄTZE ZUM TRAGEN VON RETTUNGSWESTEN

Einleitung

Das Hauptziel der Grundsätze ist, das Tragen von Rettungswesten zu fördern und zu normieren, indem die Medien weltweit dazu angeregt werden, Personen in kleinen Booten in Rettungswesten abzubilden. Verschiedene Gerichtsbarkeiten definieren kleine Boote je nach Schiffsbedingungen unterschiedlich als unter 4,8m, unter 16 Fuß, unter 6m oder unter 7m; unter Einschluß von Begleitbooten.

Eine Zustimmung zu den Grundsätzen ist nicht mit Verpflichtungen verbunden, sondern schafft ein wirksames Instrument und setzt weltweit einen Maßstab für sicheren und verantwortungsbewussten Bootsverkehr.

Alle, die sich mit diesen Grundsätzen befassen, haben das gemeinsame Ziel, die Zusammenarbeit und Koordinierung zwischen führenden Bootsbehörden und -organisationen weltweit zu verbessern.

Die Unterzeichner dieser Grundsätze stimmen überein, dass gemeinsame internationale Zielsetzungen und Anordnungen in Bezug auf die Förderung des Tragens von Rettungswesten die Bedeutung von Rettungswesten in allen Gerichtsbarkeiten bestärken und klarstellen können. Alle stimmen zu, das Wort "lifejacket" [Rettungsweste] als einen generischen, unmissverständlichen Begriff zu verwenden, der alle staatlich zugelassenen persönlichen Rettungseinrichtungen/-geräte umfasst.

Die Grundsätze

Die unterzeichnenden Organisationen der Internationalen Grundsätze zum Tragen von Rettungswesten stimmen dem Folgenden zu:

- Wir erkennen die grundsätzliche Rolle an, die das Tragen von Rettungswesten¹ zur Sicherung des Lebens von Wassernutzern spielt;
- Wir erkennen die Bedeutung der Förderung des Tragens von Rettungswesten bei Bootsfahrten an;
- Wir bemühen uns, sicher zu stellen, dass Personen, welche sich auf dem Außendeck eines in Fahrt befindlichen kleinen Wasserfahrzeugs² aufhalten, in allen Publikationen, einschließlich Broschüren, DVDs, Videos, Websites und ähnlichem, in modernen Rettungswesten abgebildet werden;
- Wir empfehlen der Freizeitbootsindustrie, in ihren Publikationen alle Personen, welche sich auf dem Außendeck eines in Fahrt befindlichen kleinen Wasserfahrzeugs² aufhalten, in Rettungswesten abzubilden;
- Wir fordern, dass auf dem Wasser eingesetztes Ausbildungs- und Compliance-Personal auf dem Wasser immer Rettungswesten tragen;
- Wir verwenden den Begriff "Rettungsweste" in öffentlichen Bekanntmachungen und in der Ausbildung; und
- Wir motivieren die jeweiligen Bootsicherheitsorganisationen, durch Unterstützung obiger Grundsätze 'Sicherheitspartner' zu werden

Unterstützungserklärung

Als ordnungsgemäß ernannter Vertreter/Sprecher - Vertreterin/Sprecherin - von stimme ich hiermit den oben angeführten Internationalen Grundsätzen zum Tragen von Rettungswesten zu und werde mich dafür einsetzen, dass diese Grundsätze in Zukunft Bestandteil der Aktivitäten unserer Organisation/Firma sind

.....
Name des Unterzeichners/der Unterzeichnerin

.....
Titel/Organisation des Unterzeichners/
der Unterzeichnerin

.....
Unterschrift

.....
Datum

1. Rettungsweste ist ein generischer Begriff, der alle staatlich zugelassenen persönlichen Lebensrettungseinrichtungen/-geräte umfasst.

2. Verschiedene Gerichtsbarkeiten definieren kleine Wasserfahrzeuge je nach Schiffsbedingungen unterschiedlich als unter 4,8m, unter 16 Fuß, unter 6m oder unter 7m. Kleine Wasserfahrzeuge schließen Begleitboote ein.